



#### **4. Tschanteda dal cussagl cumünel in marcaldi, ils 20.2.2013 a las 19.00 in chesa cumünela S-chanf**

**Presidi:** Duri Campell

**Preschaints:** Gian Andrea Bott, Ines Barblan, Gian Fadri Largiadèr, Paolo Bernasconi (a partir da tractanda 17)

**Absaints:** Paolo Bernasconi (fin tractanda 16)

**Actuar:** Duri Schwenninger

---

#### **Tractandas:**

1. Protocol
2. 0.211 Dumandas da fabrica
3. 0.210 Contrat da prestaziun cun Geo Grischa per mner l'uffizi da fabrica
4. 0.210 Center cumünel, dumanda da J. S. Salzgeber regard interess attach provisoric vi da la lingia dal s-chudamaint a distanza
5. 0.210 Nouv contrat imsüraziun uffiziela cun Geo Grischa
6. 9.999 Varia

La glista da tractandas vain approveda sainza objecziuns.

**Protocol:** Il protocol da la tschanteda dals 06.02.2013 vain approvu unanimamaing.

#### **16 0.211 Dumanda da fabrica Salzgeber Joos Simon, dumanda prolungiaziun permiss da fabrica**

Il cussagl piglia cugnuschentscha da la dumanda da Joos Simon Salzgeber regard üna prolungiaziun dal permiss da fabrica dals 12.02.2010 per la halla B sün parcella nr. 814 in Serlas. Tenor KRG, artichel 91 alinea 2 staun fabricats esser glivros infra 2 ans zieva avoir cumanzo. L'autorited da fabrica po però conceder üna prolungiaziun adatteda sün dumanda motiveda. Resguardand ils motifs per il retard decida il cussagl cun 3 cunter 1 vusch da prolongir il permiss da fabrica per ün an fin ils 28 favrer 2014.

#### **17 0.210 Contrats e cunvegnas Contrat da prestaziun cun Geo Grischa per mner l'uffizi da fabrica**

L'an passo nu s'ho pudieu occuper la piazza dal mner tecnic ed infrastructures e cun què s'ho piglio aint üna proposta da la firma Geo Grischa SA da Zuoz per surder la lavur da mner l'uffizi da fabrica. La firma Geo Grischa SA effettuescha già uossa üna part da las

lavuors da l'uffizi da fabrica. Causa cha i'l sector da fabrica vain la lavur adüna pü complexa e la respunsabilted da l'execuziun da la ledscha d'energia es uossa tar las vschinaunchas, s'ho decis da dischlocher las lavuors da l'uffizi da fabrica ad üna firma externa. Il cussagl piglia cugnuschentscha da la proposta dal contrat e fo üna lectüra. Zieva differents adattamaints decida il cussagl unanimamaing da stipuler il contrat da prestaziun cun la firma Geo Grischa SA.

**18 0.210 Contrats e cunvegns**  
**Center cumünel, dumanda da J. S. Salzgeber regard interess**  
**attach provisoric vi da la lingia dal s-chudamaint a distanza**

Düraunt quista sted es previs da mner inavaunt las lavuors dal schlargiamaint da l'infrastructura Chauntaluf/Foura Chagnöls, il sector dal restorant Staila fin tar la chesa Quadri. In quel connex ho previs eir Joos Simon Salzgeber da trer inavaunt la lingia dal s-chudamaint a distanza. Il cussagl piglia cugnuschentscha da la dumanda e la proposta dal contrat da Joos Simon Salzgeber per ün attach provisoric vi da la chesa cumünela. Ils cuosts d'attach muntan a fr. 5'400.00 e l'import gniss squinto dals cuosts d'attach effectivs, dalum cha quel gniss fat. Siand cha la vschinauncha ho installo aunz 6 ans ün nouv s-chudamaint e la düreda d'ün simil s-chudamaint es in regla datteda cun 25 ans e siand ch'ün attach tar la chesa cumünela nu fess sen causa cha las installaziuns tecnicas sun illa chesa da scoula, decid'il cussagl unanimamaing da na fer pel mumaint l'attach provisoric.

**19 0.210 Contrats e cunvegns**  
**Nouv contrat imsüraziun uffiziela cun Geo Grischa**

L'ultim contrat cun la Geo Grischa per l'imsüraziun uffiziela es gnieu stipulo da l'an 2002. Siand cha la nouva ledscha chantunela da geoinformaziuns es entreda in vigur ils 1. schner 2012 e siand cha quella pretenda cha'ls contrats existents vegnan müdos fin da l'an 2018 es da stipuler ün nouv contrat. Impü ho que do tar la firma Geo Grischa SA ün müdamaint tal mneder da l'affer, cun que ho la firma correspondentä suottamiss già uossa il nouv contrat. Il cussagl piglia cugnuschentscha dal contrat da model chi'd es gnieu elavuro da l'uffizi chantunel per agricultura e geoinformaziun e fo üna lectüra da quel. Siand cha la firma Geo Grischa SA fo daspö l'an 1980 imsüraziuns uffizielas in Engiadin'ota e siand cha las datas sun adüna actuelas e sainza maungels, decid'il cussagl unanimamaing da surder eir in avegnir la lavur da l'imsüraziun uffiziela a la firma Geo Grischa SA da Zuoz e da suottascriber il contrat correspondent.

**20 9.999 Varia**

Il president infurmescha cha'ls respunsabels dal Parc Naziunel haun oriento sur da las activiteds festivas in connex cul giubileum da 100 ans. Eir in nossa vschinauncha, scu vschinauncha dal Parc Naziunel, dess avair lö ün'activited a Cinuos-chel. Il depüto dal decasteri cultura e temp liber prepara insembel cun la societad culturela da Cinuos-chel ün concept.

Il cussagl piglia cun grand plaschair cugnuschentscha dal success da las biatletas da S-chanf, las sours Gasparin, a las maestraunzas mundielas in Tschekia e'l 13'level rang illa cuorsa da squedra scu eir la surpraisa da la nominaziun da Selina per las maestraunzas mundielas da passlung in Val di Fiemme. Cun quella nominaziun po la curridura da S-chanf piglier part per la 2. vouta düraunt quist inviern a maestraunzas mundielas.

Impü piglia il cussagl cugnuschentscha da la pussibilitè da consultaziun da la ledscha da persunel grischuna. Siand cha la ledscha pertuocho eir il persunel da nossa vschinauncha, prevezza il cussagl da fer part a la consultaziun.

A las 21.35 vain la tschanteda alveda.

In buna fè

L'actuar:

***D. Schwenninger***